



СолидарКарта Трир 2020



На простом
языке

Что такое СолидарКарта ?

С этой Картой вы получите скидки или даже Право на бесплатное посещение:

- культурных Мероприятий
- Мероприятий по проведению Досуга
- спортивных Мероприятий

Партнёры по Проекту делают это добровольно.



Кто имеет право на получение СолидарКарты Трир?

Все жители города Трир получающие следующие виды социальной помощи:

- Пособие по безработности II
- социальную Помощь по возрасту или по болезни
- Помощь для беженцев
- Пособие на жильё
- Надбавку к детскому пособию.

Все получающие эти виды социальной Помощи и члены их семьи имеют Право на получение СолидарКарты.

Если условия для получения социальной помощи больше не выполняются, вы должны отдать СолидарКарту обратно.

Где можно получить СолидарКарту?

Информационную Брошюру с
СолидарКартой вы можете получить:

- у вашего клерка по социальной помощи
- в информационном Бюро в Центре занятости
- в Службе социального обеспечения
- в Мэрии

Такую Брошюру с СолидарКартой вы должны взять для каждого члена вашей семьи.



Внимание!!

СолидарКарта не может быть использована другим человеком кроме вас.

СолидарКарта действительна только по предъявлению её вместе с паспортом (за исключением детей до 14 лет).

Stadtverwaltung Trier, Dezernat für Schulen und Sport, Bildung, Soziales, Jugend, Arbeit, Integration u.a.

Die Karte ist nicht übertragbar.

Die Karte gilt nur in Verbindung mit einem amtlichen Ausweis!

Шаблон

Enddatum der Laufzeit: 31.03.2021

Что делать?

- Внесите ваше имя.
- Внесите дату вашего рождения.
- Вырежьте карту.
- Распишитесь на обратной стороне.
- Предъявите СолидарКарту вместе с паспортом Партнёру по Проекту и вы получите скидку на входной билет.

SolidarKarte
Trier 2020



NAME

VORNAME

GEBURTSDATUM

Шаблон

Партнёры по Проекту

Культура

Театер Трир

Музей Зимеонстифт Трир

Культурный Центр TUFA

Дом-Музей Карла Маркса

Городская библиотека

Народная образовательная школа

Казначейство/ Городской архив

Досуг

SWT – Das Bad an den Kaiserthermen

Freibad Trier Nord

Freibad Trier Süd

broadway filmtheater.betriebs.gmbh

MVG Trier

Messe- und Veranstaltungsgesellschaft mbH

Arena, Messepark & Europahalle Trier

Trier Tourismus und Marketing GmbH (TTM)

Спорт

Спортивный и гимнастический клуб Трир
1926 e.V.

Каратеклуб Трир e.V.

Спортивный клуб „Почта Трир e.V.“

Игровой и спортивный клуб Керншайд e.V

Спортивный клуб Айнтрахт Руввер

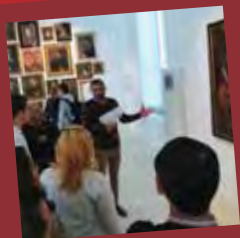
Спортивный клуб Айнтрахт Трир 05 e.V

Клуб спортивных танцев Трир e.V.

Клуб спортивной гимнастики на снарядах
2004 e.V.

О скидках вы можете узнать у Партнёра
по Проекту или в Интернете:

www.trier.de/solidarkarte



Контакт для получения СолидарКарты:

Городское управление Трир
Отдел по Образованию, Социальных
вопросов, Спорта, Молодёжи, Работы,
Интеграции в частности
Ам Аугустинерхоф
54290 Трир

Телефон: 115 (Behördennummer)

Электронная почта: dezernat2@trier.de

www.trier.de/solidarkarte

Апрель 2020